

# SENCOR®

# SIR 6000WDB



EN ■ User Manual

CZ ■ Uživatelská příručka

SK ■ Používateľská príručka

HU ■ Felhasználói kézikönyv

PL ■ Podręcznik użytkownika

INTERNET RADIO

INTERNETOVÉ RÁDIO

INTERNETOVÉ RÁDIO

INTERNETES RÁDIÓ

RADIO INTERNETOWE



## Spis treści

Zalecenia dotyczące bezpieczeństwa.....	2
Wygląd i opis przycisków .....	4
Widok z przodu.....	4
Widok z góry.....	4
Widok z tyłu.....	5
Zaczynamy.....	8
Konfiguracja sieci .....	8
Przy pomocy pilota zdalnego sterowania.....	10
Menu główne.....	13
My mediaU (Moje mediaU).....	13
Internet Radio (Radio internetowe).....	14
My Favorite (Ulubione) .....	14
Radio Station/Music (Stacja radiowa/Muzyka) .....	15
History (Historia).....	16
Service (Usługi).....	16
Media Center (Centrum multimedialne) .....	17
FM.....	18
DAB/DAB+ .....	18
Information Center (Centrum informacyjne).....	19
Bluetooth.....	20
Configuration (Konfiguracja).....	21
Streaming muzyki .....	32
UPnP.....	32
DLNA.....	32
Rozwiązywanie problemów .....	34
Dane techniczne .....	36
Radio internetowe WiFi SIR 6000WDB.....	36
WSKAZÓWKI I INFORMACJE DOTYCZĄCE LIKWIDACJI ZUŻYTYCH OPAKOWAŃ.....	38
LIKWIDACJA ZUŻYTYCH URZĄDZEŃ ELEKTRYCZNYCH I ELEKTRONICZNYCH.....	38

## Zalecenia dotyczące bezpieczeństwa

Ten produkt został zaprojektowany z najwyższą dbałością o bezpieczeństwo użytkownika.

Jego nieprawidłowe użycie może być przyczyną porażenia prądem elektrycznym lub pożaru. Dlatego użytkownik urządzenia powinien przestrzegać poniższych zaleceń.

Urządzenie to jest oparte na półprzewodnikach i nie zawiera żadnych elementów, które użytkownik mógłby naprawić we własnym zakresie. Rozbieranie tego urządzenia może narazić użytkownika na ryzyko porażenia prądem elektrycznym. W razie jakiegokolwiek uszkodzenia produktu należy przekazać go do wykwalifikowanego serwisu.

### Źródło zasilania

Źródło zasilania urządzenia musi spełniać parametry podane na tabliczce znamionowej.

### Źródła ciepła

Urządzenie należy utrzymywać z dala od źródeł ciepła, takich jak piec lub bezpośrednio światło słoneczne.

### Czyszczenie

Przed rozpoczęciem czyszczenia należy odłączyć zasilanie.

Do czyszczenia nie wolno stosować środków czyszczących w płynie ani cieczy żrących – urządzenie należy czyścić wyłącznie miękką ściereczką.

### Ciężkie przedmioty

Nie należy kłaść na urządzeniu żadnych ciężkich przedmiotów, mogłoby to spowodować jego uszkodzenie.

### Podłączenie innych urządzeń

Przed podłączeniem innych urządzeń należy się upewnić, że odłączono zasilanie. W przeciwnym razie może dojść do uszkodzenia urządzenia lub uszczerbku na zdrowiu.

### Usterki wymagające naprawy

W razie wystąpienia któregokolwiek z poniższych problemów odłącz urządzenie od sieci i skontaktuj się z wykwalifikowanym serwisem.

- A. Doszło do uszkodzenia kabla zasilającego lub wtyczki.
- B. Do wnętrza urządzenia dostała się ciecz lub ciało obce.

- C. Jeżeli urządzenie nie działa pomimo obsługi zgodnej z instrukcją, nie należy naciskać żadnych przycisków oprócz podanych w niniejszej instrukcji. W przeciwnym razie może dojść do uszkodzenia urządzenia i utrudnienia jego ewentualnej naprawy.
- D. Urządzenie spadło na ziemię z dużej wysokości.
- E. Z urządzenia czuć zapach spalenizny.

### **Konserwacja**

Jeśli nie posiadasz umiejętności technicznych potrzebnych do konserwacji tego urządzenia, nie próbuj naprawiać go samodzielnie. Po otwarciu obudowy urządzenia grozi niebezpieczeństwo porażenia prądem elektrycznym. W razie potrzeby skontaktuj się z wykwalifikowanym technikiem serwisowym.

### **Wymiana elementów**

W razie konieczności wymiany któregoś z elementów urządzenia, należy zwrócić się do serwisu, aby wymieniono go na identyczny model. Użycie innych modeli części zamiennych grozi poważnym uszkodzeniem urządzenia, porażeniem prądem elektrycznym lub skróceniem żywotności urządzenia.

### **Kontrola bezpieczeństwa**

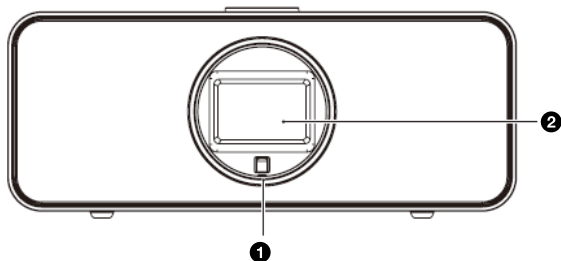
Po zakończeniu konserwacji poproś technika serwisowego o dokonanie na miejscu kontroli bezpieczeństwa, aby mieć pewność, że urządzenie działa bezpiecznie.

#### **Uwaga:**

Przed użyciem tego produktu przeczytaj uważnie tę instrukcję i starannie ją zachowaj do późniejszego użycia.

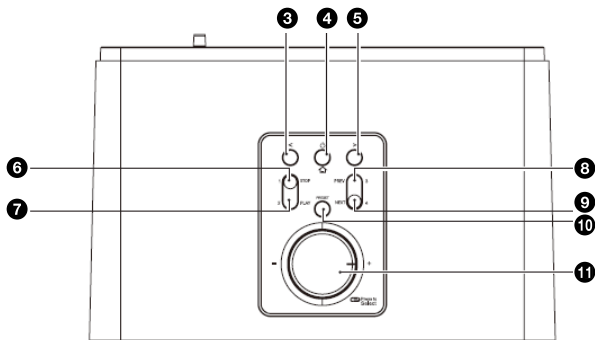
## Wygląd i opis przycisków

### Widok z przodu



- 1 Czujnik zdalnego sterowania
- 2 Ekran 2,4"

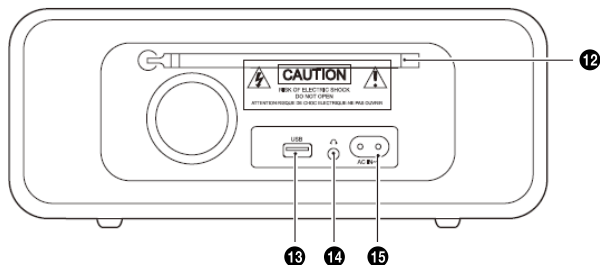
### Widok z góry



- 3 < Kursor w lewo
- 4 Przycisk    
Włączanie / Tryb czuwania  
Aby powrócić do menu głównego, wciśnij przycisk

- 5 > Kursor w prawo / Next (Następne)
- 6 Przycisk Preset 1 (Preselekcja 1) lub STOP (Zatrzymanie)  
W trybie radia internetowego: Wciśnij, aby wybrać stację na preselekcji 1  
W trybie Bluetooth lub odtwarzaniu z USB: Wciśnij, aby zatrzymać aktualne odtwarzanie
- 7 Przycisk Preset 2 (Preselekcja 2) lub PLAY (Odtwarzanie)  
W trybie radia internetowego: Wciśnij, aby wybrać stację na preselekcji 2  
W trybie Bluetooth lub odtwarzaniu z USB: Wciśnij, aby wznowić odtwarzanie
- 8 Przycisk Preset 3 (Preselekcja 3) lub Previous (Poprzedni)
- 9 Przycisk Preset 4 (Preselekcja 4) lub Next (Następny)
- 10 Przycisk Preset (Preselekcja)  
Wciśnij i przytrzymaj, aby zapisać stację.
- 11 Obrotowy regulator Volume/Navigate + OK (Głośność/Nawigacja + OK)  
Zmiana głośności;  
Kursor w górę / w dół;  
Potwierdzenie wyboru

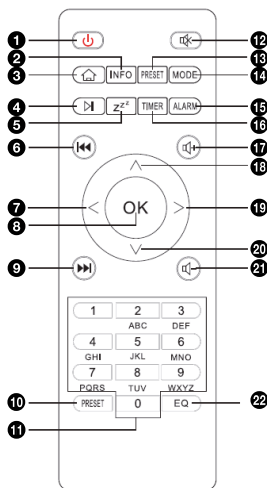
## Widok z tyłu



- 12 Antena teleskopowa
- 13 Port USB do odtwarzania
- 14 Złącze 3,5 mm jack na słuchawki
- 15 Złącze do podłączenia zasilania

## Pilot zdalnego sterowania

- 1  Przycisk Włączenia / Tryb gotowości
- 2 Przycisk INFO (Informacje)
- 3  Przycisk Home (Menu główne)  
Wciśnij, aby powrócić do menu głównego.
- 4  Przycisk Play/Pause (Odtwarzanie/Pauza)
- 5  Przycisk Sleep (Automatyczne wyłączenie)
- 6 Przycisk   
Wciśnij, aby powrócić na poprzednią ścieżkę
- 7 < Przycisk Kursor w lewo
- 8 Przycisk OK
- 9 Przycisk   
Wciśnij, aby przejść na następną ścieżkę
- 10 Przycisk PRESET (Preselekcja)
- 11 0~9 do wczytania ulubionych/pamięci; Wprowadzanie liter i cyfr
- 12  Przycisk Mute (Wyciszenie dźwięku)
- 13 Przycisk PRESET (Preselekcja)
- 14 Przycisk MODE (Tryb)
- 15 Przycisk ALARM (Budzik)
- 16 Przycisk TIMER (Czasomierz)
- 17  Przycisk zwiększenia głośności
- 18  Przycisk Kursor w górę
- 19 > Przycisk Kursor w prawo
- 20  Przycisk Kursor w dół
- 21  Przycisk zmniejszenia głośności
- 22 Przycisk EQ (Korektor)





Aby można było wyjąć baterie z pilota, wyjmij palcem pojemnik na baterie.

Włóż dwie nowe baterie typu AAA.

**Uwaga:**

Wymiana baterii na nieprawidłowy typ grozi wybuchem.  
Zlikwiduj zużyte baterie zgodnie z zaleceniami.

**Symbole na wyświetlaczu**

Nawiązywanie połączenia, urządzenie pracuje



Brak połączenia bezprzewodowego



Nawiązano połączenie bezprzewodowe



Wyszukiwanie



Wybrano funkcję radio VKV (VHF)



Odbiór radia VKV (VHF): Mono



Odbiór radia VKV (VHF): Stereo



Głośnik wyłączony



Budzik włączony



Stacja radia internetowego zapisana w ulubionych



Stacja radia FM zapisana

## Zaczynamy

Opakowanie zawiera następujące pozycje:

Radio internetowe SIR 6000WDB

Pilot zdalnego sterowania

Zasilacz

Instrukcja użytkownika

## Konfiguracja sieci

- Do podłączenia do sieci bezprzewodowej LAN (WLAN):  
Skontroluj, czy świeci wskaźnik WLAN LINK/ACT na kablowym/ bezprzewodowym punkcie dostępu lub routerze. W razie niejasności zajrzyj do podręcznika użytkownika tego urządzenia.

### Uwaga:



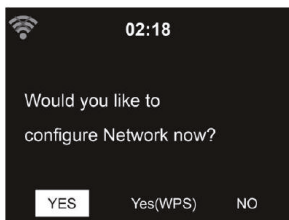
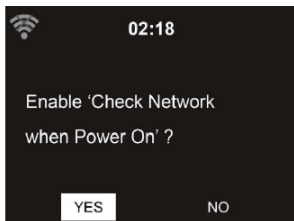
WiFi umożliwia transfer danych na krótką odległość (do 20 metrów) bez potrzeby połączenia urządzeń przy pomocy przewodów. Jakikolwiek ściany lub sufity zmniejszają siłę sygnału WiFi.

Dlatego staraj się umieścić radio internetowe i/lub punkt dostępu w podanej odległości i unikaj przeszkód między urządzeniami.

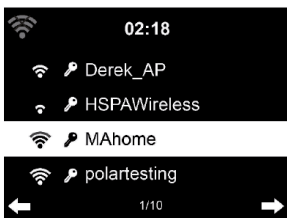
- Podłącz kabel zasilający do gniazdka sieciowego.
- Przy pierwszym podłączeniu urządzenia system zapyta, czy chcesz ustawić **Language (Język) i Network Configurations (Konfigurację sieci)**.

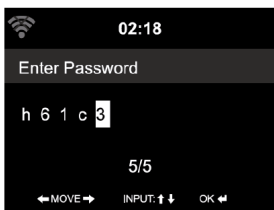


## Menu/Configuration/Language (Menu/Konfiguracja/Język)



- Wybierz Yes (Tak), aby nawiązać połączenie z siecią.
- Wybierz Yes (WPS) (Tak – WPS) tylko dla routera WPS. Następnie wciśnij przycisk WPS na routerze.
- Wybierz No (Nie), jeśli chcesz słuchać stacji naziemnej lub użyć głośnika do odtwarzania z urządzenia zewnętrznego. Jeśli odpowiedziałeś „Yes” (Tak), na wyświetlaczu pojawi się wyszukiwanie sieci bezprzewodowej, a niedługo potem lista dostępnych sieci bezprzewodowych.





Ilość kresek symbolu sieci bezprzewodowej przed nazwą sieci (SSID) wskazuje względną siłę sygnału sieci.

Symbol klucza wskazuje sieć zabezpieczoną hasłem.

Jeśli urządzenie nie znajdzie żadnej sieci bezprzewodowej, na wyświetlaczu pojawi się komunikat No wireless networks found (Brak sieci bezprzewodowych). W razie potrzeby zmień pozycję i skontroluj router sieci WLAN.

SSID kodu dostępu znajdziesz w konfiguracji punktu dostępu (routera).

Wybierz sieć i potwierdź przyciskiem **OK**. Jeśli sieć WLAN jest chroniona hasłem, zostaniesz wezwany o zmianę hasła.

Wprowadź hasło przy pomocy przycisków i liter na pilocie lub wprowadź je bezpośrednio na urządzeniu (kod można wybrać przez obrót regulatora Volume/Navigate w górnej części urządzenia).

Jeśli niechcący naciśniesz > przy wprowadzaniu cyfr/liter, naciśnij przycisk <, aby dokonać korekty.

Wprowadzając hasło nie zapomnij o wyborze dużych i małych liter.

## Przy pomocy pilota zdalnego sterowania

Kursor wskazuje aktualne miejsce wprowadzania.

Wciśnij kilkakrotnie odpowiedni przycisk numeryczny:

- 0 0
- 1 (spacja i symbole specjalne)
- 2 A B C a b c
- 3 D E F d e f
- 4 G H I g h i
- 5 J K L j k l
- 6 M N O m n o

7 P Q R S p q r s  
 8 T U V t u v  
 9 W X Y Z w x y z

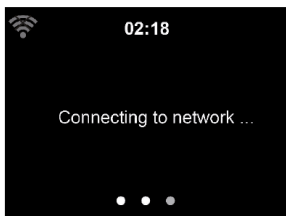
Lub można wykonać obrót regulatorem Volume/Navigate + OK

**i wybrać** cyfry i litery:

< Przejście na poprzednie miejsce wprowadzania, dane można zamienić

> Przejście na następne miejsce wprowadzania, ostatecznie dane zostaną zapisane.


Po wprowadzeniu ostatniej cyfry/litery wciśnij regulator Volume/Navigate + OK, aby potwierdzić – wyświetli się następujący komunikat:



Nawiązanie połączenia z siecią może trwać kilka sekund.

Po nawiązaniu połączenia pojawi się menu główne z pozycjami:

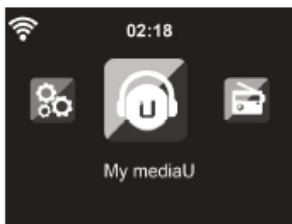
- Internet Radio (Radio internetowe): Dostęp do stacji radia internetowego na całym świecie
- Media Center (Centrum multimedialne): Dostęp do Twoich urządzeń UpnP za pośrednictwem oprogramowania z obsługą streamingu.
- FM: Dostęp do stacji radia FM
- DAB: Dostęp do stacji radia DAB
- Information Center (Centrum informacyjne): Dostęp do informacji o pogodzie, finansach i systemie.
- Bluetooth: Dostęp do wszystkich urządzeń podłączonych za pośrednictwem Bluetooth.
- Configuration (Konfiguracja): Różne ustawienia systemu

- Local Radio (Radio lokalne): Dostęp do stacji radia w konkretnym regionie (np. tylko niemieckie stacje)
- Wciśnij przycisk , aby aktywować tryb czuwania. Na ekranie wyświetli się czas, data i czasy aktywnych budzików.



- Po ustawieniu połączenia z siecią i ponownym użyciu urządzenia w ramach danej sieci połączenie zostanie nawiązane automatycznie. Jeśli chcesz zmienić sieć, wprowadź **Configuration (Konfiguracja)** i ustaw odpowiednie połączenie. Jeśli masz w domu więcej punktów dostępu (AP) z tym samym SSID, możesz szybko wybrać to z silniejszym sygnałem.
- Przy pomocy przycisków literowych wprowadź liczby/cyfry. Gdy znajdziesz się na pożądanej literze, wciśnij przycisk **>**, aby wprowadzić kolejny znak. Po zakończeniu naciśnij przycisk **OK**, aby potwierdzić. Można wcisnąć przycisk **>**, aby przejść na poprzedni znak.

## Menu główne

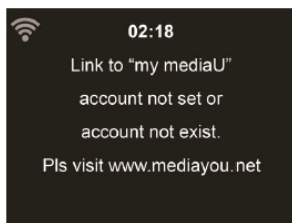


W menu głównym można wybrać jeden z następujących trybów: Local Radio (Radio lokalne), My mediaU (Moje mediaU) (jeżeli jest dostępny), Internet Radio (Radio internetowe), Media Center (Centrum multimedialne), FM, Information Center (Centrum informacyjne), AUX (Zewnętrzne), Bluetooth a Configuration (Konfiguracja).

### My mediaU (Moje mediaU)

Wyświetlanie i odtwarzanie własnej listy stacji mediaU na serwerze mediaU. Najpierw skonfiguruj swoje konto.

Tryb My mediaU (Moje mediaU) będzie widoczny w menu głównym, jeżeli jest dostępny.



Aby aktywować własną listę stacji, wykonaj następujące kroki:

1. Otwórz <http://www.mediayou.net>.
2. Ustaw konto w mediaU
3. Zaloguj się na stronie internetowej

4. Na stronie internetowej mediaU wprowadź adres MAC karty bezprzewodowej urządzenia. Informacja ta jest dostępna w **Information Center (Centrum informacyjne) > System Information (Informacje o systemie) > Wireless Info (Informacje o połączeniu bezprzewodowym)**
5. Po pomyślnym zakończeniu konfiguracji można zapisywać i przeglądać własne playlisty stacji mediaU. Nazwa użytkownika i hasło nie są wymagane.

Po każdej aktualizacji playlisty ze strony internetowej otwórz Configuration (Konfiguracja) > Manage my MediaU (Zarządzanie moim MediaU) > Enable to synchronize the change to the device (Zezwól na synchronizację zmian w urządzeniu).

## Internet Radio (Radio internetowe)

Po połączeniu z daną stacją na ekranie odtwarzania zostanie wyświetlony strumień danych i format stacji.

### Uwaga:

Nie możemy zagwarantować jakości i dostępności wszystkich internetowych stacji radiowych.

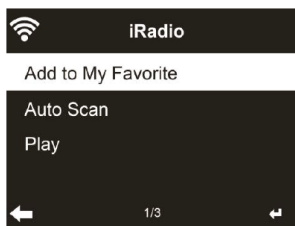
## My Favorite (Ulubione)

Stworzenie listy ulubionych stacji.

Przy wyświetlonym ekranie odtwarzania, naciśnij i przytrzymaj przycisk **Preset** na urządzeniu, aby dodać stację do ulubionych. Wcześniej zapisaną stację można nadpisać nową stacją.

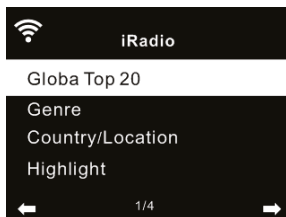
Stację można również zapisać w ulubionych podczas przeglądania listy stacji. W celu oznaczenia stacji naciśnij przycisk > aby otworzyć menu, w którym można dodać stację do ulubionych.





Jeżeli wybrana stacja jest już zapisana, nie można zapisać jej ponownie. Na liście zaprogramowanych stacji przejdź do wybranej stacji i naciśnij przycisk **OK** aby jej posłuchać. Możesz również nacisnąć przycisk > aby otworzyć podmenu z pozycjami **Delete (Usuń)**, **Shift Up (Przesuń do góry)**, **Shift Down (Przesuń na dół)** na liście, **Rename (Zmiana nazwy)** lub **Play (Odtwarzanie)**.

## Radio Station/Music (Stacja radiowa/Muzyka)



Stacje są ułożone w kategoriach **Global Top 20 (Najlepsza 20 globalnie)**, **Genre (Gatunek)**, **Country/Location (Kraj/Miejsce)** i **Highlight (Wyróżnione)**. Po potwierdzeniu przejdź do podkategorii i wybierz stację, której chcesz słuchać.

Przy każdej stacji naciśnij przycisk **OK** aby rozpocząć odtwarzanie. Możesz nacisnąć przycisk > aby otworzyć podmenu. Możesz wybrać opcje **Add to Favorites (Dodaj do ulubionych)**, **Auto Scan (Automatyczne przeszukiwanie)** lub **Play (Odtwarzanie)**.

Po wybraniu Auto Scan (Automatyczne przeszukiwanie), radio zaprezentuje każdą stację na liście, odtwarzając ją przez 30 sekund. Działanie funkcji zostanie zakończone po odtworzeniu wszystkich stacji lub po naciśnięciu przycisku **OK**.

## History (Historia)

Wyświetla listę ostatnio słuchanych stacji. Zapisuje się tu do 10 słuchanych stacji.

Przy każdej stacji naciśnij przycisk **OK** aby rozpocząć odtwarzanie. Możesz nacisnąć przycisk > aby otworzyć podmenu. Możesz wybrać opcje **Add to Favorites (Dodaj do ulubionych)**, **Auto Scan (Automatyczne przeszukiwanie)** lub **Play (Odtwarzanie)**.

Po wybraniu Auto Scan (Automatyczne przeszukiwanie), radio zaprezentuje każdą stację na liście, odtwarzając ją przez 30 sekund. Działanie funkcji zostanie zakończone po odtworzeniu wszystkich stacji lub po naciśnięciu przycisku **OK**.

## Service (Usługi)



Search Radio Station (Wyszukiwanie stacje radiowej) – Przy pomocy pilota wprowadź słowo kluczowe, aby znaleźć stację radiową na liście.

Add New Radio Station (Dodaj nową stację radiową) – Dodane stacje zostaną zapisane w My Favorites (Ulubione). Należy pamiętać o tym, że maksymalna liczba znaków w nazwie stacji wynosi 250.

## Media Center (Centrum multimedialne)

### UPnP



Udostępnione multimedia powinny być widoczne za pośrednictwem UPnP. W przypadku udostępnienia multimediiów na kilku komputerach, podane są alternatywy. Wybierz udostępniony plik, który chcesz odtworzyć.

Naciśnij przycisk  $\wedge$  /  $\vee$  na pilocie, aby odtworzyć poprzedni/kolejny utwór.

Naciśnij przycisk  $\blacktriangleright$   $\parallel$  aby zatrzymać lub rozpocząć odtwarzanie.

Naciśnij przycisk **INFO** na pilocie, aby wyświetlić informacje o odtwarzanym utworze.

#### **Rady:**

Radio ma możliwość odczytu ścieżek plików o nazwach zawierających maksymalnie 40 znaków. Znaki powinny być w alfabecie języka europejskiego. Jeżeli pojawi się błąd odczytu ścieżki w trybie UPnP, spróbuj zmienić nazwę pliku.

Jeżeli wciąż nie można odtworzyć utworu, spróbuj dokonać konwersji pliku do innego formatu.

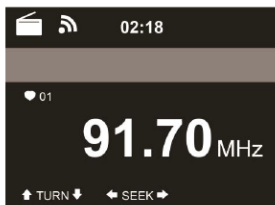
## My Playlist (Moja playlista)

Przy pomocy UpnP można stworzyć playlistę z ulubioną muzyką. Aby zapisać utwór w **My Playlist (Moja playlista)**, podczas odtwarzania naciśnij i przytrzymaj przycisk **OK**.

## Clear My Playlist (Wyczyść Moją playlistę)

Umożliwia usunięcie wszystkich utworów zapisanych w My Playlist (Moja playlista).

## FM



Tryb FM umożliwia odbiór stacji radiowych w paśmie FM.

Naciśnij przycisk  $\langle / \rangle$  aby rozpocząć wyszukiwanie stacji FM. Wskazania częstotliwości na wyświetlaczu będą się zmieniać podczas przeszukiwania pasma FM. Po znalezieniu stacji wyszukiwanie zostanie zatrzymane.

Możesz nacisnąć przycisk  $\wedge / \vee$  na pilocie, aby ręcznie dostroić stację. Każdy krok oznacza zmianę o 0,05 MHz.

Naciśnij przycisk **PRESET** na pilocie, aby zapisać stację.

Naciśnij przycisk  $\wedge / \vee$  na pilocie, aby wybrać pozycję zapisywanej stacji.

Możesz też uruchomić automatyczne wyszukanie WSZYSTKICH stacji, naciskając przycisk **OK** – znalezione stacje zostaną zapisane na liście zaprogramowanych stacji.

## DAB/DAB+

Naciśnij przycisk **MODE** na urządzeniu lub przycisk  $\text{🏠} / \text{MODE}$  na pilocie i przy pomocy przycisków  $\langle / \rangle$  wybierz DAB.

## DAB Station Scan (Wyszukiwanie stacji DAB)

Przy pierwszym przełączeniu radia w tryb DAB rozpocznie się automatyczne wyszukiwanie wszystkich stacji odbieranych w danym miejscu.

Po uruchomieniu wyszukiwania stacji pojawi się pasek stanu wyszukiwania. Po zakończeniu wyszukiwania uruchomi się odtwarzanie pierwszej ze znalezionych stacji.

## Wybór stacji

W trybie DAB użyj przycisków  $\wedge/\vee$  do poruszania się po liście dostępnych stacji DAB+ i naciśnij przycisk **OK**, aby potwierdzić wybór stacji z listy.

Odbiornik radiowy ma wbudowaną pamięć ulubionych stacji.

Naciśnij przycisk **PRESET** na pilocie, aby zapisać stację. Naciśnij przycisk  $\wedge/\vee$  na pilocie, aby wybrać pozycję zapisywanej stacji.

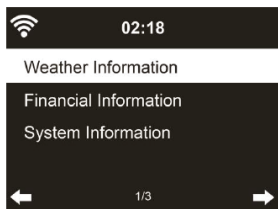
## Obsługa radia DAB

Po zapisaniu stacji w pamięci ulubionych można ją wybrać, naciskając przycisk z danym numerem.

Można również w trybie DAB nacisnąć przycisk **Preset (Preselekcja)**, aby wyświetlić listę ulubionych.

Przy pomocy przycisków  $\wedge/\vee$  na urządzeniu lub na pilocie znajdź na liście ulubionych żadaną stację i naciśnij **przycisk OK /przycisk Volume, aby potwierdzić wybór**.

## Information Center (Centrum informacyjne)



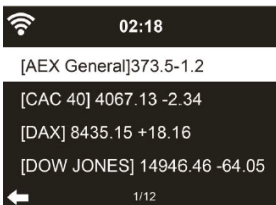
## Weather Information (Informacje o pogodzie)

Dostępne są informacje o pogodzie i prognoza dla 5 000 miast. Wybierz kraj a następnie miasto, aby wyświetlić informacje o pogodzie.



Naciśnij przycisk  $\wedge/\vee$  aby wyświetlić prognozę pogody. Informacje o pogodzie można wyświetlać w trybie gotowości. Na stronie informacji o pogodzie naciśnij przycisk **OK**, aby ustawić miasto, dla którego pogoda ma być wyświetlana w trybie gotowości.

### Financial Information (Informacje finansowe)



Wyświetlanie indeksów giełdowych z całego świata.

### System Information (Informacje o systemie)

Wyświetlanie wersji systemu i szczegółów podłączonej sieci.

### Bluetooth

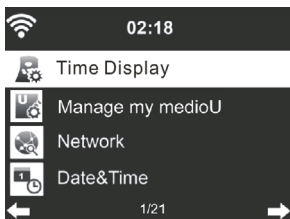
- Naciśnij przycisk **M** na urządzeniu lub przycisk  $\text{🏠}$  / **MODE** na pilocie i przy pomocy przycisków „< / >” wybierz **Bluetooth** – usłyszysz dźwięk „parowania” sygnalizujący rozpoczęcie parowania urządzeń.
- Włącz Bluetooth w urządzeniu zewnętrznym i wyświetl dostępne urządzenia. Wybierz z listy dostępnych urządzeń „**SIR6000WDB**” i zatwierdź parowanie.

**Rady:**

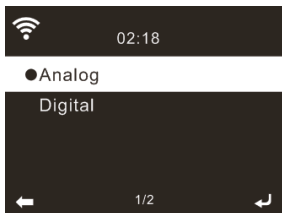
Do głośnika można podłączyć tylko jeden odtwarzacz. Jeżeli głośnik jest podłączony do innego odtwarzacza, głośnik nie pojawi się na liście wyboru Bluetooth.

- Jeżeli urządzenie zewnętrzne wymaga wprowadzenia klucza dostępu (zależy od producenta urządzenia, modelu i wersji oprogramowania), wprowadź „0000” (cztery zera) i naciśnij przycisk OK.  
Po pomyślnym zakończeniu parowania usłyszysz dźwięk „Połączono”.
- Po sparowaniu urządzeń można odtwarzać muzykę bezprzewodowo przez Bluetooth i wybierać muzykę w urządzeniu zewnętrznym podłączonym przez Bluetooth.
- Aby zatrzymać lub wznowić odtwarzanie, naciśnij krótko przycisk **▶||** w urządzeniu lub na pilocie.  
Naciśnij przycisk < / > w urządzeniu lub na pilocie, aby przejść do następnego/poprzedniego utworu.

**Uwaga: Niektóre podłączone urządzenia mogą obsługiwać wspólne ustawienia głośności. Jeśli któreś z podłączonych urządzeń tej funkcji nie obsługuje, ustawienie głośności będzie działać na obu urządzeniach samodzielnie.**

**Configuration (Konfiguracja)**

## Time Display (Wyświetlanie godziny)



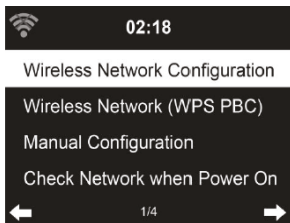
W trybie gotowości można wyświetlać zegar w trybie **Analog (Zegar analogowy)** lub **Digital (Zegar cyfrowy)**.

## Manage my mediaU (Zarządzaj moim mediaU)

Tryb My mediaU (Moje mediaU) będzie widoczny w menu głównym, jeżeli jest dostępny.

Jeżeli w urządzeniu skonfigurowano różne konta mediaU, wybierz tu domyślne konto do logowania. Informacje dotyczące konfiguracji konta mediaU znajdziesz w punkcie 6.1.

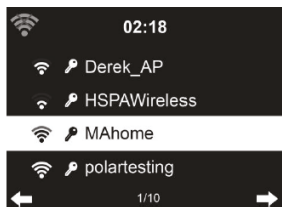
## Network (Sieć)



## Wireless Network Configuration (Konfiguracja sieci bezprzewodowej)

Wybierz żądany punkt dostępu (AP) sieci bezprzewodowej.

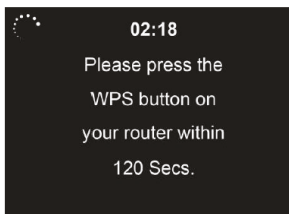




Wprowadź kod WEP lub WPA/WPA 2 aby połączyć się z WiFi. Jeśli niechcący naciśniesz > przy wprowadzaniu cyfr/liter, naciśnij przycisk <, aby dokonać korekty.

### Wiress Network (Sieć bezprzewodowa) (WPS PBC)

Jeżeli używasz routera wyposażonego w przycisk WPS/QSS, możesz łatwo połączyć się z siecią przy pomocy funkcji WPS. Wybierz tę funkcję i przed upływem 120 sekund naciśnij przycisk WPS/QSS na routerze. Połączenie między routerem i urządzeniem zostanie skonfigurowane automatycznie.



### Manual Configuration (Konfiguracja ręczna)

Możesz wybrać funkcję DHCP (automatyczne przypisywanie adresu IP) lub wprowadzić IP ręcznie w celu połączenia z siecią bezprzewodową.

Po wybraniu ręcznej konfiguracji połączenia bezprzewodowego należy wprowadzić następujące dane:

1. IP Address (Adres IP)
2. Subnet Mask (Maska podsieci)
3. Default Gateway (Brama domyślna)
4. Preferred DNS Server (Preferowany serwer DNS)
5. Alternate DNS Server (Alternatywny serwer DNS)

Jeżeli w danym obszarze ustawionych jest kilka połączeń sieciowych, można wybrać (administrować) konkretną sieć.

W przypadku kilku połączeń sieciowych, wprowadź SSID (nazwa punktu dostępu) i hasło. Nastąpi automatyczne połączenie z siecią.

### Check Network when Power On (Sprawdź sieć po włączeniu)

„Enable / disable WiFi network“ (Włącz / wyłącz sieć WiFi):

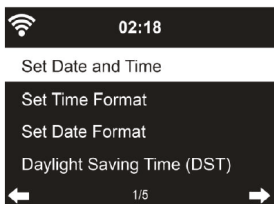
Po włączeniu sieci WiFi system automatycznie wyszuka punkty dostępu (AP) będące w zasięgu.

Wybierz żądany punkt dostępu (AP).

Wprowadź kod WEP lub WPA/WPA 2 aby połączyć się z WiFi.

Jeżeli połączenie z siecią bezprzewodową nie istnieje lub nie działa, ikona w lewym górnym rogu będzie przekreślona krzyżykiem.

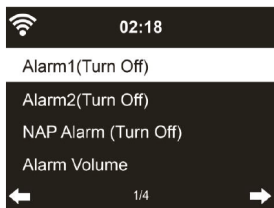
### Date & Time (Data i godzina)



- Ustawienie daty i godziny
- Ustawienie wyświetlania godziny w formacie 12 Hour (12 godzin) lub 24 Hour (24 godziny) (domyślnie).
- Ustawienie wyświetlania daty w formacie **YY** (rok), **MM** (miesiąc) i **DD** (dzień) – YY/MM/DD, DD/MM/YY (domyślnie) lub MM/DD/YY.
- Włączenie/wyłączenie (domyślnie) czasu letniego Daylight Saving Time (DST).

**Uwaga:**

Po połączeniu z siecią bezprzewodową, w zależności od ustawienia funkcji Auto detect (Automatyczne wykrywanie) można użyć preselekcji godziny i daty. W funkcji Auto detect (Automatyczne wykrywanie) czas GMT (+00:00) stanowi wartość referencyjną do ustawienia godziny. Następnie otwórz Manual date and time settings (Ręczne ustawienie daty i godziny) i ustaw godzinę zgodnie ze strefą czasową.

**Alarm (Budzik)**

Dostępne są trzy niezależne budziki – 2 budziki z niezależnym ustawieniem godziny (**Alarm 1** i **Alarm 2**) oraz 1 budzik z względnym ustawieniem godziny (NAP Alarm). Naciśnij przycisk **Alarm** na pilocie, aby wejść do tego menu.

Dwa pierwsze budziki działają standardowo. Po ich włączeniu można ustawić czas oraz powtarzanie budzika codziennie, tylko raz lub w konkretne dni w tygodniu. Wybierz Sound (Dźwięk), aby ustawić dźwięk Beep (Pikanie), Melody (Melodia) lub Internet Radio (Radio internetowe).

Należy pamiętać, że w przypadku ustawienia Alarm Sound (Dźwięk budzika) na Internet Radio (Radio internetowe) budzik odtworzy zapisaną w pamięci stację internetową. Dla obu budzików można ustawić tylko jedną stację. O ustawionej godzinie budzenia urządzenie połączy się z internetem pod warunkiem, że skonfigurowana sieć będzie dostępna. Dlatego może wystąpić pewne opóźnienie między godziną budzika a rozpoczęciem odtwarzania radia. Jeżeli sieć nie zostanie znaleziona w ciągu jednej minuty, budzik automatycznie przełączy się w tryb Melody (Melodia).

Przy ustawieniu **Alarm NAP** (Drzemka), budzik zadzwoni co 5/10/20/30/60/90/120 minut, w zależności od wybranej opcji.

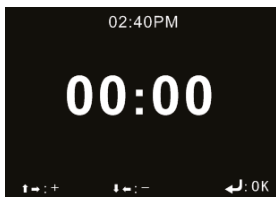
Można również wybrać **Alarm Volume** (Głośność budzika) i skonfigurować poziom głośności budzików.

Po ustawieniu budzika/budzików w górnej części ekranu pojawi się ikona zegara. Ikona zegara z godziną budzenia będzie również wyświetlana na ekranie trybu gotowości.

Podczas budzenia głośność alarmu będzie wzrastać, aż do wyłączenia budzika przez użytkownika.

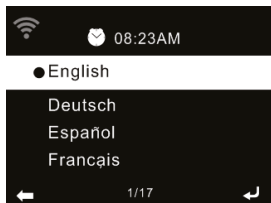
Podczas budzenia naciśnij dowolny przycisk, aby uruchomić tryb powtarzania budzenia. Budzik odezwie się ponownie za 5 minut. Aby zatrzymać budzenie, naciśnij przycisk **STANDBY**.

## Timer



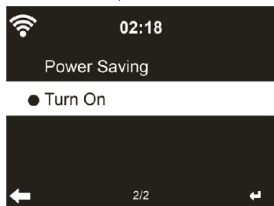
Przy pomocy przycisków </>/^/∨ na pilocie ustaw timer i naciśnij **OK**, aby potwierdzić.

## Language (Język)



Wybierz język menu OSD: English (Angielski), German (Niemiecki), Czech (Czeski), Polish (Polski), Hungarian (Węgierski) itp.

## Dimmer (Przyciemnienie ekranu)

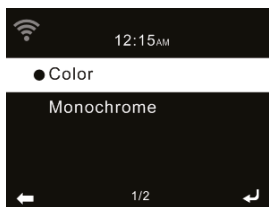


Konfiguracja jasności podświetlenia ekranu.

Po wybraniu Power Saving (Oszczędzanie energii), można ustawić poziom przyciemnienia ekranu po przetączeniu radia w tryb gotowości lub w przypadku, gdy przez 15 sekund nie zostanie naciśnięty żaden przycisk.

Opcja Turn On (Włączone) umożliwia ciągłe podświetlenie wyświetlacza. Po jej wybraniu można ustawić jasność wyświetlacza.

## Display (Wyświetlacz)



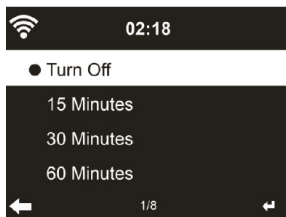
Dostępne są opcje wyświetlania **Color (Kolorowy)** lub **Monochrome (Monochromatyczny)**.

## Power Management (Zarządzanie zasilaniem)

Wybierz timer zasilania (5/15/30 minut), aby ustawić czas, po którym radio zostanie automatycznie przetączone w tryb gotowości, jeżeli połączenie sieciowe jest niedostępne.

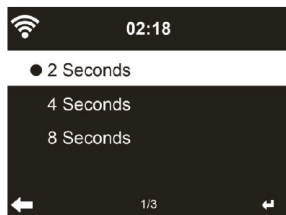
Wybierz „Turn Off” (Wylączone), aby wylączyć zarządzanie zasilaniem.

## Sleep Timer (Timer wyłączenia)



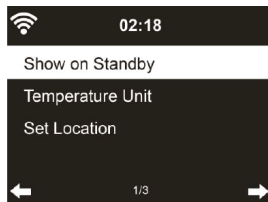
Wyłączenie lub ustawienie czasu wyłączenia urządzenia na 15/30/60/90/120/150/180 minut. Po ustawieniu czasu, w prawym górnym rogu pojawi się ikona odliczająca czas pozostały do wyłączenia. Po upływie tego czasu urządzenie zostanie wyłączone. Przycisk **ZZ** na pilocie umożliwia szybki dostęp do tej funkcji.

## Buffer (Pamięć buforowa)



Ustawienie czasu pamięci buforowej odtwarzania muzyki na 2/4/8 sekund.

## Weather (Pogoda)



W trybie gotowości urządzenie może wyświetlać aktualne

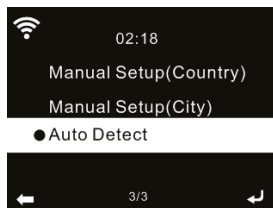
informacje o pogodzie dla wybranej lokalizacji. Włącz Standby Display (Wyświetlacz w trybie gotowości) i ustaw Temperature Unit (Jednostka temperatury) (°C lub °F) do wyświetlania pogody w trybie gotowości.

Po ustawieniu tej opcji, w trybie gotowości na wyświetlaczu będzie się pojawiać na zmianę godzina i pogoda.

## FM Setup (Ustawienia odbioru w paśmie FM)

Wybierz wyjście audio Mono/Stereo.

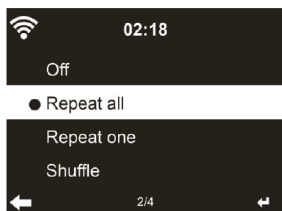
## Local Radio Setup (Ustawienia lokalnych stacji radiowych)



Możesz zmienić swoją lokalizację przy pomocy funkcji **Manual Setup (Konfiguracja ręczna)** (Country / City) (Kraj/Miasto), lub przy użyciu funkcji **Auto Detect (Automatyczne wykrywanie), która umożliwia ustalenie Twojego położenia**. System wykrywa Twoje położenie na podstawie adresu IP sieci, z którą połączono urządzenie.

Naciśnij przycisk **Local Radio (Lokalne radio)**, aby otworzyć listę lokalnych stacji radiowych.

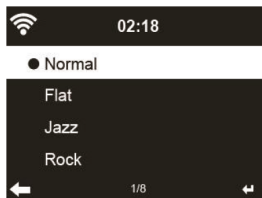
## Playback Setup (Ustawienia odtwarzania)



Wybierz tryb odtwarzania centrum multimedialnego – **Off**

(Wyłączone) (bez powtarzania lub odtwarzania losowego), **Repeat all (Powtórz wszystkie)**, **Repeat one (Potwórz 1)** lub **Shuffle (Odtwarzanie losowe bez powtarzania)**.

### Equaliser (Korektor)



Korektorem domyślnym jest **Normal** (Normalny), można go jednak zmienić na Flat (Liniowy), Jazz, Rock, Soundtracks (Ścieżki dźwiękowe), Classical (Muzyka klasyczna), Pop, News (Wiadomości). Naciśnij przycisk **EQ** na pilocie, aby przetestować tryby EQ.

### Resume When Power On (Kontynuuj po włączeniu)

Domyślnie ustawione jest kontynuowanie odtwarzania radia internetowego, jeżeli przed wyłączeniem urządzenia słuchano radia internetowego lub centrum multimedialnego. Jeżeli ustawienie to jest wyłączone, system po włączeniu urządzenia wyświetli menu główne.

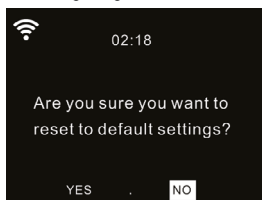
### Software update (Aktualizacja oprogramowania)

System poinformuje o dostępności aktualizacji oprogramowania na serwerze.



## Reset to Default (Przywrócenie ustawień fabrycznych)

Przywrócenie ustawień fabrycznych.



Po zresetowaniu urządzenia system przełączy się do menu ustawień **Language** (Język). Po wybraniu języka menu OSD system przełączy się do ustawień **Network** (Sieć).

### Local Radio (Radio lokalne)

W menu Internet **Radio** (Radio internetowe) znajduje się pozycja **Local Radio** (Radio lokalne), umożliwiająca łatwy dostęp do listy stacji w Twojej lokalizacji.

Urządzenie może wykorzystać adres IP do wykrycia aktualnego położenia i na tej podstawie może automatycznie wygenerować listę lokalnych stacji radiowych.

## Streaming muzyki

Domyślną nazwą urządzenia w trybie DLNA jest numer urządzenia, można ją jednak zmienić w opisany sposób.

Poniżej przedstawiono podstawowy opis ustawień streamingu multimediów z komputera lub innego serwera multimediów. W razie potrzeby przeczytaj wskazówki dotyczące streamingu muzyki dla używanego oprogramowania lub aplikacji.

Pliki muzyczne przesyłanego do tego urządzenia powinny być w formacie MP3, WMA, WAV, FLAC lub AAC.

### UPnP

- Aby móc korzystać ze streamingu muzyki z komputera, w komputerze należy wykonać następujące kroki:
  - Podłącz komputer do sieci
  - Upewnij się, że urządzenie jest włączone i podłączone do tej samej sieci
  - Otwórz platformę UPnP w komputerze i zezwól na udostępnianie multimediów do urządzenia. Do udostępniania używaj aplikacji dostępnej w komputerze lub urządzeniu przenośnym.
  - Dodaj do biblioteki mediów pliki audio i katalogi, które chcesz udostępniać do urządzenia.

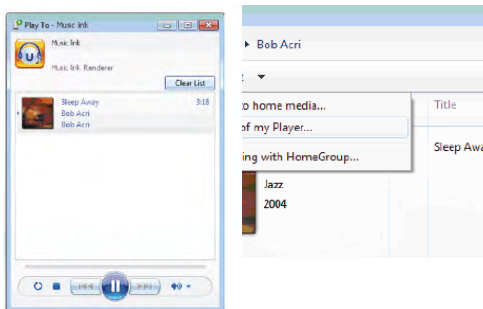
### DLNA

Oprócz UPnP urządzenie może również wspierać funkcję DLNA. Pliki muzyczne można udostępniać z komputera lub urządzenia przenośnego.

Przykład ustawień dla systemu Windows 7:

Najpierw udostępnij plik w komputerze. Otwórz **Control Panel (Panel sterowania)** > Network and Internet (Sieć i internet) > Network and Sharing Center (Centrum sieci i udostępniania) > Media streaming options (Opcje streamingu multimediów).

Otwórz **Windows Media Player** i zaznacz **Allow remote control of my Player (Zezwól na zdalną obsługę odtwarzacza)**.



Kliknij prawym przyciskiem myszy na dowolny plik muzyczny w bibliotece i wybierz Play (Odtwarzaj) do urządzenia. Zostanie wyświetlone okno obsługi odtwarzania muzyki w urządzeniu.

Możesz wyszukać i zainstalować dowolną bezpłatną lub płatną aplikację DLNA z Google Play lub Apple Store. Jeżeli jesteś użytkownikiem telefonu komórkowego, tabletu lub urządzenia iPhone/iPad z systemem Android.

Niektóre aplikacje mogą nie wspierać streamingu muzyki z iPhonea/iPoda, pomimo to powinna istnieć możliwość używania urządzenia iPhone/iPod do obsługi streamingu muzyki z innych serwerów.

## Rozwiązywanie problemów

Błąd	Rozwiązanie
Brak komunikatów na wyświetlaczu, radio nie reaguje na sterowanie	1. Podłącz źródło zasilania za pośrednictwem dostarczonego zasilacza
Brak reakcji na polecenia wydawane z pilota	1. Baterie są rozładowane lub nieprawidłowo włożone. 2. Skontroluj, czy baterie włożone są w prawidłowym kierunku.
Złej jakości odbiór sygnału DAB+	1. Nie znaleziono żadnej stacji, ponownie skanuj stacje 2. Antena nie jest w pełni rozciągnięta. 3. Zmień umieszczenie radia (np. bliżej okna), 4. Powtórz wyszukiwanie stacji
Złej jakości odbiór sygnału FM	1. Antena nie jest w pełni rozciągnięta – rozciągnij antenę dla pasma FM na całą długość. 2. Zmień umieszczenie radia (np. bliżej okna) 3. Powtórz wyszukiwanie stacji
Niska jakość dźwięku podczas odtwarzania muzyki	1. Plik z niskim przepływem danych. Skontroluj plik audio. 2. Zmień stację radia (niektóre stacje radia posiadają niski przepływ danych).
Urządzenie się nie włącza.	1. Sprawdź, czy zasilacz został prawidłowo podłączony.
Brak dźwięku.	1. Włącz dźwięk, jeśli jest stłumiony. 2. Zwiększ siłę głosu.
Nie można nawiązać połączenia z siecią.	1. Skontroluj funkcję WLAN. 2. Spróbuj ustawić adres IP urządzenia. 3. Aktywuj na routerze funkcję DHCP i utwórz od nowa połączenie do urządzenia. 4. W sieci jest aktywny firewall – ustaw właściwy program tak, aby umożliwić dostęp. 5. Zrestartuj urządzenie.

Nie można nawiązać połączenia z siecią WLAN	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Skontroluj dostępność sieci WLAN na punkcie dostępu.</li> <li>2. Postaw urządzenie bliżej routera.</li> <li>3. Upewnij się, że hasło WEP/WPA jest prawidłowe.</li> </ol>
Nie znaleziono żadnej stacji.	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Skontroluj sieć, punkt dostępu i firewall.</li> <li>2. Stacja może nie być w danej chwili dostępna, spróbuj później lub wybierz inną stację.</li> <li>3. Połączenie stacji się zmieniło lub stacja już nie nadaje – zwróć się o bliższe informacje do usługodawcy radiowego.</li> <li>4. Ręczne połączenie z dodaną stacją jest nieprawidłowe – sprawdź, czy jest prawidłowe i wprowadź je ponownie.</li> </ol>
Budzik nie działa.	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Włącz budzik.</li> <li>2. W kwestii ustawień głośności zajrzyj do rozwiązań w części „Brak dźwięku”.</li> <li>3. Źródło budzika zostało ustawione na stację, ale brak połączenia z siecią. Zmień źródło budzika lub zmień konfigurację połączenia.</li> </ol>
Nie można przeprowadzić streamingu DLNA.	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Sprawdź połączenie z siecią. Urządzenie i PC lub urządzenie mobilne muszą być w tej samej sieci; skontroluj stan sieci.</li> <li>2. Upewnij się, że ustawienia usługodawcy są prawidłowe.</li> </ol>
System nieoczekiwanie się zawiesza.	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Radio jest przeciążone – zrestartuj urządzenie.</li> </ol>

## Dane techniczne

Ponad 26 000 stacji radia internetowego  
Aplikacje obsługujące AirMusic (iOS/Android)

### Radio internetowe:

Łatwe połączenie przez WiFi  
Wyszukiwanie stacji lokalnych w trybie Auto/Country/City  
(Automatycznie/Kraj/Miasto)  
Lista ulubionych stacji  
Zaprogramowane stacje: 250 (Internet)  
Obsługa stacji przez strony internetowe MediaU

### Dźwięk:

Moc wyjściowa: 14 W (7 W x 2, Impedancja: 4Ω)  
Pasma przenoszenia: 84 Hz – 16 kHz  
Całkowite zniekształcenia harmoniczne: L/P ≤ 10% (1 kHz)  
8 trybów korektora

### Wyświetlacz:

Wyświetlacz LCD 2,4" z kompletnym spektrum kolorów  
Przyciemnianie ekranu

### Odbiór:

Tuner DAB+ (Digital Audio Broadcasting)  
Tuner radia FM PLL  
Radio Data System (RDS)  
Zaprogramowane stacje: 20 (FM)

### Wejścia:

Bluetooth – bezprzewodowy streaming dźwięku  
USB (odtworzenie)

**Inne:**

Prognoza pogody dla 5 000 miast

Obsługa UPnP/DLNA

Czas, budzik, automatyczne wyłączenie

Wejście na słuchawki (złącze stereo 3,5 mm)

Akcesoria: Pilot zdalnego sterowania na podczerwień, bateria, podręcznik

Zasilanie: AC 100-240V ~ 50/60Hz

Zużycie energii: Max. 29 W

Wydajność elektryczna: < 2 W

Wymiary: 255 x 180 x 99 mm

Masa: 1,4 kg

Radio FM	Zakres i pasma	87,5 MHz – 108 MHz
DAB	Zakres pasma	174.928 MHz to 239.200 MHz
Bluetooth	wersja	4.2
Maksymalna moc nadajnika		100 mW przy 2,4 GHz – 2,4835 GHz
WiFi	Pasmo	2,4 GHz

Pełną wersję podręcznika użytkownika znajdziesz na stronie [www.sencor.pl](http://www.sencor.pl).

## WSKAZÓWKI I INFORMACJE DOTYCZĄCE LIKWIDACJI ZUŻYTYCH OPAKOWAŃ

Materiał opakowaniowy należy oddać do likwidacji do punktu skupu.

## LIKWIDACJA ZUŻYTYCH URZĄDZEŃ ELEKTRYCZNYCH I ELEKTRONICZNYCH



Ten symbol umieszczony na produkcie, wyposażeniu lub opakowaniu informuje, że z produktem nie należy obchodzić się jak ze zwykłym odpadem komunalnym. Produkt należy przekazać do punktu recyklingu urządzeń elektrycznych i elektronicznych. W niektórych krajach Unii Europejskiej lub w niektórych państwach europejskich przy zakupie nowego ekwiwalentnego produktu można dokonać zwrotu zużytego produktu lokalnemu sprzedawcy. Dzięki prawidłowej likwidacji tego produktu przyczyniasz się do ochrony cennych źródeł naturalnych i zapobiegasz ewentualnemu negatywnemu wpływowi odpadów na środowisko naturalne i zdrowie ludzkie, do czego mogłoby dojść w wyniku nieprawidłowej likwidacji odpadu. Szczegółowych informacji udzielą lokalne urzędy lub najbliższy punkt zbiorczy przeprowadzający likwidację odpadów. Niewłaściwa likwidacja tego typu odpadów może skutkować nałożeniem kary ustawowej.

### Dla firm w Unii Europejskiej

Chcąc zlikwidować urządzenie elektryczne lub elektroniczne, zwróć się o informacje do swojego sprzedawcy lub dostawcy.



## Likwidacja wyrobów w krajach spoza Unii Europejskiej

Jeśli chcesz zlikwidować ten produkt, zwróć się o informacje dotyczące prawidłowego sposobu likwidacji do ministerstwa lub sprzedawcy.



Produkt spełnia wymagania UE.

FAST ČR, a.s. niniejszym oświadcza, że typ urządzenia radiowego SIR 6000WDB jest zgodny z dyrektywą 2014/53/UE. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym: [www.sencor.pl](http://www.sencor.pl)

Tekst, design i dane techniczne mogą się zmienić bez uprzedzenia i zastrzegamy sobie prawo do dokonania tych zmian.

Językiem oryginału jest język czeski.

Adres producenta:

FAST ČR, a.s., Sanitasu 1621, Říčany CZ-251 01

# SENCOR®

## PL Warunki gwarancji

### Karta gwarancyjna nie jest częścią pakietu urządzenia.

Produkt objęty jest 24 – miesięczną gwarancją, począwszy od daty zakupu przez klienta. Gwarancja jest ograniczona tylko do przedstawionych dalej warunków. Gwarancja obejmuje tylko produkty zakupione w Polsce i jest ważna tylko na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej. Gwarancja obejmuje tylko produkty funkcjonujące w warunkach gospodarstwa domowego (nie dotyczy produktów oznaczonych jako „Professional”). Zgłoszenia gwarancyjne można dokonać w autoryzowanej sieci serwisowej lub w sklepie, gdzie produkt został nabyty. Użytkownik jest zobowiązany zgłosić usterkę niezwłocznie po jej wykryciu, a najpóźniej w ostatnim dniu obowiązywania okresu gwarancyjnego. Użytkownik jest zobowiązany do przedstawienia i udokumentowania usterki. Tylko kompletne i czyste produkty (zgodnie ze standardami higienicznymi) będą przyjmowane do naprawy. Usterki będą usuwane przez autoryzowany punkt serwisowy w możliwie krótkim terminie, nieprzekraczającym 14 dni roboczych. Okres gwarancji przedłuża się o czas pobytu sprzętu w serwisie. Klient może ubiegać się o wymianę sprzętu na wolny od wad, jeżeli punkt serwisowy stwierdzi na piśmie, że usunięcie wady jest niemożliwe. Aby produkt mógł być przyjęty przez serwis, użytkownik jest zobowiązany dostarczyć oryginały: dowodu zakupu (paragon lub faktura), podbitej i wypełnionej karty gwarancyjnej, certyfikatu instalacji (niektóre produkty).

#### Gwarancja zostaje unieważniona, jeśli:

- usterka była widoczna w chwili zakupu;
- usterka wynika ze zwykłego użytkowania i zużycia;
- produkt został uszkodzony z powodu złej instalacji, niezastosowania się do instrukcji obsługi lub użytkowania niezgodnego z przeznaczeniem;
- produkt został uszkodzony z powodu złej konserwacji lub jej braku;
- produkt został uszkodzony z powodu zanieczyszczenia, wypadku lub okoliczności o charakterze sił wyższych (powódź, pożar, wojny, zamieszki itp.);
- produkt wykazuje złe działanie z powodu słabego sygnału, zakłóceń elektromagnetycznych itp.;
- produkt został uszkodzony mechanicznie (np. Wytamany przycisk, upadek, itp.);
- produkt został uszkodzony z powodu użycia niewłaściwych materiałów eksploatacyjnych, nośników, akcesoriów, baterii, akumulatorów itp. lub z powodu użytkowania w złych warunkach (temperatura, wilgotność, wstrząsy itp.);
- produkt był naprawiany lub modyfikowany przez nieautoryzowany personel;
- użytkownik nie jest w stanie udowodnić zakupu (nieczytelny paragon lub faktura), dane na przedstawionych dokumentach są inne niż na urządzeniu;
- produkt nie może być zidentyfikowany ze względu na uszkodzenie numeru seryjnego lub plombę gwarancyjnej.

Sprzęt marki Sencor serwisuje **Centralny Serwis FAST Poland Sp. z o.o.** Okres gwarancji wynosi 24 miesiące dla użytkownika domowego, dla firm i instytucji ulega skróceniu do 12 miesięcy od daty zakupu. Prosimy o sprawdzenie szczegółów procedury reklamacyjnej na stronie internetowej <https://www.sencor.pl/serwis> lub kontakt telefoniczny.

#### Adres producenta:

FAST ČR, a.s., U Sanitasa 1621, Říčany CZ-251 01

#### Distributor:

FAST POLAND SP. Z O.O., Kwietniowa 36, 05-090 Wypędy, Poland, tel: +48 22 102 16 90,  
e-mail: [biuro@fastpoland.pl](mailto:biuro@fastpoland.pl), [www.fastpoland.pl](http://www.fastpoland.pl)

#### Autoryzowany serwis:

FAST POLAND SP. Z O.O., Kwietniowa 36, 05-090 Wypędy, Poland, tel: +48 22 102 16 90,  
e-mail: [serwis@fastpoland.pl](mailto:serwis@fastpoland.pl), [www.fastpoland.pl](http://www.fastpoland.pl)

Językiem oryginalnej wersji instrukcji jest język czeski, pozostałe wersje językowe są tłumaczone.







FAST ČR, a.s., U Sanitasu 1621, Říčany CZ-251 01